

## РАЗДЕЛ I

### ЯЗЫК И КУЛЬТУРА: ПРОБЛЕМЫ МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ

*Т. Ануфриева*

#### ИСТОРИЯ КОТЛАСА И ЭТИМОЛОГИЯ НАЗВАНИЯ ГОРОДА

В последнее десятилетие в образовательных учреждениях резко возрос интерес к изучению своего края.

Нас, котлашан, интересует история своего города.

В Вычегодско-Вымской летописи XVI века имеется такая запись "Того же лета 1379 года начал Стефан у пермян на Пырасе и на Виляде и крести их святей вере". Есть предположение, что во II половине 14 века существовало поселение Пырас.

Название поселения Пырас упоминается у Епифания Премудрого в "Житии Стефана Пермского", написанном в 1396 -1398 году.

#### А сейчас о взаимосвязи Пыраса и Котласа.

В одних источниках указывается, что селение Пырас находится в 60 верстах от Устюга, в других источниках - в 62 верстах, в третьих - в 40 верстах. Исходя из этого некоторые краеведы считают, что Пырас и есть в будущем Котлас. Но это предположение научно пока ничем и никем не доказано. А Пырас через столетия, считает Ракитин В.Ф., стали называть селом Пырское. В далекие времена река Вычегда часто меняла свое русло. Одна точка зрения, что население Пыраса - зыряне (или другое название - пермяне), т.е. предки современного народа коми. Причем "Пырас" переводится с коми на русский язык как вход в земли зырян с московских земель.

*Другая точка зрения.* Зыряне вовсе не предки народа коми, а это этническая общность не похожая ни на русских, ни на коми.

*Третьи считают,* что пырасские зыряне - это выходцы из Средней России.

*Четвертая точка зрения.* Жители Пыраса - это финно-угорские народы. То есть единой точки зрения по этой проблеме нет.

Существует несколько предположений названия Котлас. Схожие слова встречаются в:

зырянском языке (коми язык).

**Каатлас** - сплавать вверх по Северной Двине

**Код** - кто?

**Кывтлас** - сплавать вниз по Вычегде

венгерском языке:

**Ко - dalias** - камень, богатырь, камень могучий, богатырский.

Эстонском языке:

**Кода** - дом.

**Лаас** - лес.

В мансийском языке:

**Котль, Коотил** - середина

В казахском языке:

**Койтас** - бараньи гранитные глыбы на сглаженной возвышенности.

Первое упоминание названия "Кодлас" (Котлас) относится к первой четверти 17 века в связи с попыткой братьев Андрея и Петра Семеновичей именитого рода Строгановых купить данное селение в личное пользование.

В 1674 году Котлас попадает на карту Московии, составленную французским картографом Гийомом Сансоном.

Во 2-й половине 18 века о существовании Кодласа (Котласа) свидетельствуют церковные документы Котласской Стефановской церкви. В названии города замена буквы Д на Т характерна для новгородцев, так что не исключено, что название Котлас, Кодлас, могли принести с собой русские переселенцы.

Научный сотрудник историко-краеведческого музея Н.И.Николаева считает, что однозначно утверждать, что Котлас либо финно-угорское, либо зырянское, либо русское название нельзя. Вопрос, является ли Котлас селением Пырас, остается открытым

Необходимо глубокое, подлинно научное изучение этих проблем и в первую очередь нужны археологические раскопки, которые наверняка смогут дать ответы на эти и многие другие вопросы.

*С.Г.Виряева*

## **ОСОБЕННОСТИ РАЗВИТИЯ РУССКОГО ЯЗЫКА В СОВРЕМЕННЫХ СОЦИОКУЛЬТУРНЫХ УСЛОВИЯХ**

Культура общества определяется во многом состоянием языка. Состоянием русской речи озабочены многие. Подготовка новой редакции "Правил орфографии и пунктуации" сделала проблемы языка актуальными для всех.

Социальные сдвиги последних десятилетий привели к расшатыванию языковых норм. По мнению Скворцова Л.И. [1], это проявляется в росте ненормативных вариантных элементов, в вульгаризации бытовой сферы общения, в обилии иностранных слов и терминов. Эти процессы отмечаются и в последних публикациях на темы состояния русского языка [2, 3, 5, 6]. Нельзя не отметить и снижение орфографической и пунктуационной грамотности, тем более что эта сфера всегда являлась зоной стабильности.